



P O R
ALONSO CARPINTERO
y Villegas, vezino de
esta Villa.

EN EL PLEITO
C O N
Bernave de Segovia, y D. Iuan
de Villegas, mercader
de paños.

S O B R E

*Que se declare que el arrendamiento hecho de
la casa en que viven, à favor de Bernave
de Segovia, le toca, y pertenece à Alonso
Carpintero.*



P O R

ALONSO CARPINTERO

y Villegas, vezino de
esta Villa.

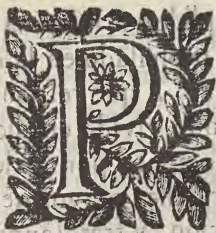
EN EL PLEITO

CON

Bernave de Segovia, y D. Juan
de Villegas, merceder
de paños.

2 O R E

Que se declare por el arbitramento hecho de
la casa en que están, a favor de Bernave
de Segovia, leales, y por tanto a Alonso
Carpintero.



RETENDE Alonso Carpintero que se declare que el arrendamiento hecho de la casa, y tienda en que viven à favor de Bernave de Segovia le toca, y pertenece, para lo qual será preciso ha-

zer en el hecho los supuestos siguientes.

1.º El primero, que el día trece de Mayo pasado de sesenta y ocho Bernave de Segovia, compañero que entonces era desta parte, le llamó desde el patio de dicha tienda, y aviendose assomado à una ventana dél, le dixo que el arrendamiento de la casa avia cumplido, y que Pedro Colmenero, vno de los dueños della, queria hazer nuevo arrendamiento; y que así dixesse Alonso Carpintero como se avia de executar, y en cabeça de quien se avia de hazer: à lo qual respondió, que en la suya, à que Bernave de Segovia replicò, que no convenia que se pusiese en cabeça de Alonso Carpintero, y que para tratar lo mas conveniente baxasse à dicha tienda.

2.º El segundo, q aviendo baxado Alonso Carpintero en presencia de D. Juan de Villegas, el dicho Bernave de Segovia le dixo q el dicho Pedro Colmenero queria que aquella tarde se hiziesse nuevo arrendamiento, y que no queria hazerle sin que diessen mil reales más en cada vn año, y que estavan en animo de dar selos, para lo qual le pedian su consentimieto: y Alonso Carpintero vino en ello, de que el dicho Bernave de Segovia le diò las gracias, y dixo que él iria à efectuarlo, y se pondria en su cabeça: porque no convenia se hiziesse à favor de Alonso Carpintero, por estar en quiebra, y por escusar q sus acreedores no se per-

(sua;

862
suadiessen á que no avia cumplido con la buena fe,
y fiança que siempre avia professado en la de-
xiacion que de sus bienes hizo; A que respondiô
que no era razon que aviendo vivido en dicha
casa su padre, y él mas de 40. años, por tan leve
motivo se le quisiessé privar della, mayormente
quando para dicha negociacion, y trato (aunque
no le quedasse caudal alguno) solo con estâr hecho
á su favor el arrendamiento hallarian y aventa-
jadas compañías. Y reconociendo la razon que le
asistia á esta parte, las contrarias le asseguraron
que aunque se hiziesse á favor del dicho Bernave
de Segovia, *siempre avia de correr la casa por desta*
parte, para cuya seguridad, y firmeza le ha-
rian escritura de resguardo; y que aviendo que-
dado ajustado esto entre los suso dichos, el dicho
Bernave de Segovia persuadiô al dicho Pedro
Colmenero hiziesse el arrendamiento á su favor:
y sin embargo de representarle el motivo de la
quiebra no le quiso hazer por dezir que á Alonso
Carpintero reconocia por dueño del arrendamien-
to antecedente, y que el nuevo le quería otorgar
á su favor, y que para obligarle el dicho Bernave
de Segovia á que hiziesse el dicho arrendamiento
que se le pedia le aseguró que Alonso Carpintero
estava llano en que haziendole en resguardo, y
declaracion de como la dicha casa y tienda le per-
tenecia se hiziesse el dicho arrendamiento á favor
del dicho Bernave de Segovia, y con este presu-
puesto el dicho Pedro Colmenero le otorgó, la fir-
mando que no era su ánimo quitar la casa á Alonso
Carpintero; y que á no asegurárle, que se con-
tentava con dicha declaracion, no otorgaria el arren-
damiento á favor del dicho Bernave de Segovia,
aunque le diese mucha mayor cantidad, *en un*
caso

3

4 El tercero, que el dicho Bernave de Segovia despues de aver conseguido dicho arrendamiento, y aviendole pedido Alonso Carpintero hiziesse la dicha declaracion, y resguardo, no solo no la quiso hazer, antes bien por faltarle cierta cantidad del puesto principal le puso pleito estando preso en la carcel, y sin aver hecho defenfa alguna por causa de su prision obtuvo executoria de los señores del Consejo, en que se separò dicha compañía, dando al dicho Bernave de Segovia por libre della.

5 El quarto, que el aver vivido Alonso Carpintero en el quarto de casa sin aver pagado alquileres algunos antes, y despues de aver conseguido la espera de sus acreedores, y el averle dado durante el tiempo del concurso catorce reales todos los dias, fue reconociendo Bernave de Segovia, y D. Iuan de Villegas, q era dueño de la habitacion de dichas casas en fuerça del pacto referido.

6 El quinto, que luego que Alonso Carpintero tratò de pedir la espera, y publicò que se avia de bolver à su casa, y negociacion, dicho Don Iuan de Villegas que (ya era compañero de Bernave de Segovia, y sabidor del ajuste, por averse hallado presente) le escribiò vn papel, amenaçandole que si no cessava del intento no le darian los catorce reales, como con efecto se los quitaron por aver profeguido.

7 Este supuesto, la pretension de Alonso Carpintero se funda en dos medios, y vna ilacion, en losquales se dividirá este papel. El primero, que este arrendamiento fue simulado entre Bernave de Segovia, y Pedro Colmenero, vno de los dueños de dicha casa. El segundo, que aunque no fuese simulado respecto de Pedro Colmenero, lo fue

282
respecto de Bernave de Segovia, y q̄ en qualquiera
destos casos es suficiente la simulacion para que se
declare que dicho arrendamiento toca â Alonso
Carpintero. Y la ilacion, que aunque se ha acabado
el tiempo del arrendamiento primero en los quatro
años del segūdo estâ obligado Bernave de Segovia
â despojar la casa para que la viva Alonso Carpin-
tero; y en caso que esto no aya lugar (q̄ si ha) ha de
pagarle todos los daños, y menoscavos que ha te-
nido, y lo que por no darle la casa ha dexado de
ganar.

Medio Primero.

8 **A**unque parece que Bernave de Se-
govia funda de derecho el que se
continue el arrendamiento que â su favor suena
otorgado en virtud del instrumento que estâ en
los autos, sin embargo como este fue simulado, no
merece, ni se le puede dar nombre de instrumento
â su favor, Roland. *conf.* 40. *num.* 41. *tom.* 2. *Et conf.*
47. *num.* 1. *Et conf.* 76. *num.* 3. *tom.* 4. Bec. *conf.* 52.
num. 35. Thusc. *lit.* S. *conclus.* 257. *num.* 1. *Et concl.*
265. *num.* 1. Grass. *except.* 12. *n.* 4. Gracia. *discept.*
317. *num.* 14. Mut. *decis.* 6. *â num.* 14. Farinac. *quest.*
162. *num.* 7. *Et conf.* 42. *num.* 4. porque ni Bernave
de Segovia tuvo animo de que por dicha escriptu-
ra se le adquiriesse derecho alguno, ni Pedro Col-
menero le tuvo de concederle.

9 De tres modos puede ser vn contracto si-
mulado. El primero, quando â la verdad se celer-
brô vn contracto, pero en la mente de los contrah-
yentes se concibiô otro, *l. empti fides*, *C. de contrah.*
empt. *Et ex rubro*, *Et nigro*, *C. plus valet quod agit.*
quâ quod simulat concipit, *l. si ex precia*, *C. si oertumpet.*
El segundo, quâdo verdaderamente se contrató;

4
 pero el animo de los contrayentes fue, que con brevedad se disolviese lo tratado l. 4. §. si ab igno-
 to, ff. de manumissionib. El tercero, quando el con-
 tracto en si es fingido, & imaginario, leg. nuda, ff. de
 contrah. empt. leg. imaginaria, ff. de reg. iur. leg. simu-
 lata Nuptia, ff. de rit. Nupt. leg. emptor, ff. de aqua
 plub. arc. latê Mantic. de tacit. & ambig. lib. 13. tit.
 35. à num. 1. Y finalmente la simulacion es corpus
 sine spiritu, & vmbra sine effectû, Vela disert. 38.
 num. 58. Olea de cession. iur. tit. 8. q. 1. num. 3. Giurb.
 obseruat. 21. n. 1.

10 Por ser la simulacion de dificultosa pro-
 bança se recurre â los argumentos, y congeturas,
 leg. non omnis, §. à barbaris, ff. de re milit. Roman.
 conf. 102. num. 4. Bolognet. conf. 25. à num. 1. Man-
 tic. de tacit. & ambig. dict. lib. 13. tit. 35. à num. 9. ubi
 num. 10. asserit, quod simulatio ex leibibus etiam
 coniecturis probatur Paul. de Castr. conf. 109. col. 2.
 circa principium, latissimê Noguerol allegat. 10.
 num. 69.

11 Y reduciendose la simulacion de este
 arrendamiento â la segunda especie de las tres q̃
 llevamos referidas, scilicet, que aunque â la ver-
 dad el arrendamiento se otorgô â favor de Berna-
 ve de Segovia, su animo, y el de Pedro Colmene-
 ro fue que se avia de hazer escriptura de declara-
 cion, en que se hiziesse manifesto que dicha casa
 pertenecia â Alonso Carpintero, no podemos ne-
 gar que es preciso probar este pacto leg. is qui suis,
 §. si ab ignoto, ff. de manumissionibus ibi: Ab initio
 enim hoc agi debet, ut imaginaria fieret emptio. Bart.
 conf. 65. n. 2. Thusc. conclus. 257. litt. S. n. 10. ibi: Si-
 mulatio fit quando contractus fit in veritate sed mo-
 cōtempore habet durare, & natura huius simulationis
 est, quod istud debet expresse per pactum agi, DD. in l. 3.
 Cod.

Cod. plus valer. quod agit. Giurb. decis. 22. num. 9. &
 decis. 85. num. 27. Casanat. conf. 25. num. 20. per tot.
 12 Y no se puede dudar que está concluyen-
 temente probado el pacto hecho entre Bernave
 de Segovia, y Alonso Carpintero, que aprobô Pe-
 dro Colmenero, afirmando que â no assegurarle
 Bernave de Segovia que Alonso Carpintero se cõ-
 tentava con el resguardo, y escriptura de declara-
 cion de que le pertenecia dicho arrendamiento,
 no le otorgaria en cabeça de Bernave de Segovia,
 aunque le diessse mayor cantidad, con testigos que
 se hallaron presentes al ajuste, y que aunque cria-
 dos de la tienda vnos, y de Alonso Carpintero
 otros, en este caso son mayores de toda excepcio,
 porque en semejantes tratados no se buscan testi-
 gos que los publiquen, y descubran, *leg. consensu,*
& super plagijs, Cod. de repud. ibi: Quoniam non facile,
qua domi geruntur per alienos, poterunt confiteri, leg.
quotiens, Cod. de naufr. lib. 11. ibi: Circa magistros na-
uium quibus est scientia plenior immoretur, Giurb.
conf. 64. num. 19. ad medium, Ioan. Baptista Cost. de
remed. sub rem. 70. num. 22. & 29. Barbol. in collect.
ad epist. veniens, el. 2. de testib. num. 7. Ciriac. tom. 2.
contr. 219. n. 55. & 56. plures referens Noguier, dict.
allegat. 10. d. n. 69.

13 Y no solo está probado el concierto, sino la
 causa que le motivo, pues concluyen los testigos,
 que el averse puesto en cabeça de Bernave de Se-
 govía la casa, y pactado que hiziesse la escriptu-
 ra de declaracion â favor de Alonso Carpintero,
 fue porque los acreedores no se persuadiessen â
 que avia faltado en la dexacion de bienes que hi-
 zo â la buena fin que siempre ha professado, y
 professa, que es lo que juzgaron preciso en estos
 terminos Paul. de Castr. in leg. precibus, C. de probat.

Salicet. in leg. 1. Cod. plus valer. quod agit. Gratian. discept. 586. num. 37. & discept. 600. num. 18. & discept. 628. num. 15. & discept. 729. num. 28. Giurb. conf. 54. num. 21. eleganter Gratian. discept. 255. num. 31. ibi: Cum simus in vera, & propria specie simulationis, qua contractum simulatum reddit, quando prout in casu nostro contractus fit propter aliquam causam effugiendam, sed de mente contrahentium est, ut nihil agatur, y en terminos de concurso D. Salg. in labyr. credit. p. 2. cap. 14. a n. 131. vbi laudat Farin. de falsit. & simul. q. 162. n. 163. qui alios refert.

12 Niobsta á esto la probança hecha por la parte contraria, pues aunque Doña Sebastiana Alvarez, á quien pertenece la mitad de dichas casas como madre, tutora, y curadora de sus hijos, afirma que no tuvo animo de arrendarlas á Alonso Carpintero, sino es á Bernave de Segovia, es de poca consideracion: porque siendo voluntad de Pedro Colmenero hazer el arrendamiento en lo publico á Bernave de Segovia, y en lo secreto á Alonso Carpintero, no se puede dudar que deve sublestitir, aunque la dicha Daña Sebastiana Alvarez expressamente lo huviera repugnado, mayormente quando Alonso Carpintero ha vivido en dicha casa tantos años, ut per text. in l. non aliter, ff. de usu, & habitat. tenent Ant. Gom. tom. 2. cap. 3. de locat. & condut. num. 14. vers. Vnum tamen est, Menoch. de arbitr. casu 442. a n. 5. & per totum Donel. lib. 3. comm. cap. 17. Petr. Gregor. lib. 5. syntag. cap. 2. & 3. Morch. de divis. bon. lib. 1. cap. 2. n. fin. Barbos. in leg. quæ doris, num. 170. & in leg. 8. num. 5. ff. solut. matr. Cancer. lib. 1. variar. cap. 14. n. 102. Mant. de tacit. & ambig. lib. 5. tit. 2. num. 7. & cum alijs Ayll. ad Gom. vbi supr. num. 15. Gratian. discept. 357. a n. 41. vbi in pulchro, & simili casu.

13 Menos obsta lo que se quiere dar à entender por Bernave de Segovia, diziendo que los testigos presentados por Alonso Carpintero no merecen credito: porque siendo así que el arrendamiento que se hizo à su favor se otorgò por Mayo de sesenta y ocho, deponen los testigos que fue por Abril, ó Mayo de sesenta y siete, circunstancia que à la verdad no haze sospechosas sus deposiciones: porque no ay cosa mas facil de olvidar que es el tiempo, el qual se suple por el lugar, y las demas concurrencias que son de substancia del caso que se trata de probar, vt originaliter tenet Ioan. Andr. in cap. qualiter, Et quando, n. 11. vbi etiam Innoc. num. 4. ibi: *Notandum est quod expressius, Et melius tenetur recordari de loco, Et persona, quam de tempore; tempus enim de facili recedit, Et c.* Alex. conf. 65. n. 3. Et 4. lib. 2. Et conf. 56. num. 12. Et 13. lib. 5. Natta in addit. ad Alex. dict. conf. 65. num. 4. ibi: *Tempus à memoria testis facilliter cadit; non enim imprimatur sensibus, prout locus, Et alia inter partes gesta, plura* Farinac. de testib. quest. 64. à num. 83. Et 93. Et 108. Y no aviendose equivocado en el lugar, y personas que intervinieron en el ajuste, ni en la forma del, no puede ser de estimacion el error del tiempo, eleganter Capicio Latro consult. 4. à n. 24. vbi plures.

14 Nies de embaraço lo que en contrario se pondera de que los testigos presentados por esta parte deponen por vn mesmo contexto de palabras, porque como la verdad no tiene mas que vn camino, no es mucho que la expliquen con vnas voces, leg. 1. C. si minor ab hered. se abst. ibi: *Ob eam rem testificatio necessaria non fuit cum fides veritatis verborum adminicula non desideret;* y à fuerça de ser la verdad suma luz, era preciso que ilustrara el entendimiento de los testigos, para que si de vn mo-

do la entendieron, del mismo modo la publicassen, Enriq. Farnes. *de simul. reipubl. lib. 4. fol. mihi, 78. ibi: Magnum lumen est solis: non exiguum luna, summum veritatis, cuius splendore non sensus, sed mens illuminatur. Et sicut atra nocte omnia obscurantur, ita candore veritatis nihil videtur non illuminari.* Div. Gregor. *in homil. Nihil est ad defendendum puritate tutius nihil ad dicendum veritate facilius.* Y es rara desgracia la de todos los testigos, pues si son amigos no pruevan: si enemigos, no perjudican: si varios, no aprovechan, y si contestan en las palabras, dañan *l. 3. per. tot. ff. de testib.* de suerte que en estos terminos el mejor refugio es lo que dize la *d. leg. 3. vers. Ideoque ff. de testibus, ibi: Tu magis scire potes quanta fides adhibenda sit testibus.*

15. De que resulta, que aunque à Bernave de Segovia le asiste el instrumento, este no le puede aprovechar, por ser simulado lo que en él le contiene, y assi dize esta parte con Graciano *discept. 255. num. 6. ibi: Nec facit, quod de scriptura publica dicatur noli me tangere, quasi presumptio sit pro eius veritate, quia obijciendo simulationem nihil opponitur scriptura, nam scire scripturam, non est solum verba eius legere, sed vim, ac potestatem tenere, leg. scire leges, ff. de legib.* Et sicut est vera scriptura *Æsopi, Et Fulgentij, sed non est vera fabula, ita plerunque vera est scriptura, Et verum est, quod fuit asserta causa, tamen enuntiatio causa alium sensum habet, ut notatur leg. iurispergentium, §. quod ferè, ff. de pact. nam in contractibus rei veritas potius, quam scriptura perspicui debet, ut asserit leg. 1. Cod. plus val. quod ag.*

Medio Segundo.

16. **A**unque con lo referido quedava bastante-
mente assegurada la preten-
sion desta parte, sin embargo; y quando lo dicho
cessasse, que no haze, este segundo medio saca de
toda duda este punto, pues no se puede dudar que
Bernave de Segovia tratô con Alonso Carpintero,
que aunque se pusiesse en su cabeça, y se otorgasse
â su favor el arrendamiento, el haria declaracion
de como le pertenecia â esta parte; y en estos tér-
minos quando fuesse cierto (*quod negamus*) todo
lo que ha intentado probar Bernave de Segovia,
y que no huviesse tenido noticia Pedro Colmenero
del tratado antecedente, sino es que el arrenda-
miento fuesse como suena, no se puede dudar que
la otra parte se obligô â ceder el derecho que te-
nia de ocupar dicha casa â favor de Alonso Carpin-
tero, y que esto lo pudo hazer, *leg. nemo, C. de locat.*
§ condit. leg. si tibi, la 2. leg. si cui loca vero, l. cum plu-
res, leg. si fundus circa finem, ff. locati, § cond. Anton.
Gom. tom. 2. cap. 3. de locat. § cond. num. 11. Greg.
Lop. in leg. 5. tit. 8. part. 5. gloss. 4. Gratian. discept.
547. num. 51. Barbosa. in leg. 3. ff. solut. matr. num. 31.
Páz in prax. tom. 3. cap. 2. §. 4. num. 27. § cap. 6. §. 3.
num. 2. Paschal. de virib. patr. potest. p. 4. cap. 6. n. 28.
§ 33. Vela dissert. 12. num. 63. latê Vicenc. Carroc.
part. 2. tit. de sublocatione, quæst. 1. cum seqq. fol. mihi,
97. B. Guzman de evict. q. 24. n. 10. ubi plures.

17. Lo quales mas preciso, atendiendo â que
los dueños de la casa en el arrendamiento que de
ella hizieron â Bernave de Segovia no pusieron
clausula, ni condicion expresa de que el suso di-
cho, y no otro, la huviesse de vivir, que en estos
terminos corre sin contradictor la opinion referi-
da,

7

da, *Et probatur ex leg. nemo, Cod. de locat. Et cond. ibi: Nemo prohibet rem quam conduxit fruendam alij locare, si nihil aliud convenit*, y mas quando Alonso Carpintero al presente se halla con caudal bastante para pagar sus alquileres, y la quiere para el mismo uso que se la arrendaron â Bernave de Segovia, *argum. text. in leg. exquisitum, §. fin. ff. de usufruct. leg. sed, Et si quis, vers. Mancipiorum, leg. non aliter, ff. de usu, Et habit. & per ista iura tenet gloss. ordinaria in dict. leg. nemo, C. de locat. Et cond. & ibi Bald. Maqr. de tacit. Et ambig. lib. 22. tit. 2. num. 44. Felin. in cap. inter dilectos, de fid. instrum. num. 36. & cum alijs Ayll. in add. ad Gom. ubi supr. n. 12. Gracian. discept. 547. n. 51.*

18 Con esto concurre la cuidadosa cautela, y delvada prevencion de Bernave de Segovia, con que para ocultar la verdad del concierto, y tratado, hizo que nueve meses antes de cumplirse el arrendamiento (que segun lo pactado avia de declarar pertenecia â Alonso Carpintero) los dueños de la dicha casa le hiziesen segundo arrendamiento, vehemente presuncion de la simulacion del primero, *leg. si quis sub conditione, ff. de condit. institut. D. Valenz. cons. 24. n. 3. vbi plures Menoch. lib. 3. presumpt. 122. num. 67. Bec. cons. 213. num. 45. lib. 2. Lupus de usuris, comment. 2. §. 1. num. 37. & alij quos refert Noguer. alleg. 10. n. 9. 10. Et 11. Et n. 31. 32. Et 33.*

19 Hazese mas evidente esta simulacion, atendiendo â que siendo assi que se avia disuelto la compania que tenia Bernave de Segovia con esta parte, en cuyo lugar entrô Don Juan de Villagas, y cessado por la separacion la obligacion que tenia de darle para su plato, y casa en que viviesse, le señalaron 14. reales todos los dias, los quales le

dieron hasta tanto que empeçò el pleito de espera con sus acreedores, que entonces irritados, y temerosos de que Alonso Carpintero consiguiendo la espera avia de solicitar el entrar en su tienda para proseguir su negociacion, y pagar à sus acreedores, le escriviò Don Juan de Villegas vn papel, amenaçandole, que si no desistia de la pretension, cessarian en el socorro que le davan, como con efecto cessaron; y importando este mas de quiniētos ducados en cada vn año, no es de presumir que fuesen tan liberales à no tener la vtilidad de vivir la casa, cuya habitacion pertenecia à Alonso Carpintero, y esta profusion de patrimonio es vehementemente argumento de simulacion, *l. cum de indebito, ff. de probat. Rota per Earin. decis. 471. num. 5. tom. 1. in posthum. Rota decis. 283. num. 11. tom. 5. recent. Cavalc. decis. 2. num. 21. part. 2. Ioseph. Lud. concl. 51. vers. Sexta coniectura est, Mantica. de tacit. & amb. lib. 8. tit. 20. num. 28. Testay alleg. 3. num. 126. & allegat. 6. num. 215. Noguer. hos referens alleg. 10. à num. 24.*

Ilacion.

LA mayor dificultad es ver si Bernave de Segovia aviēdo con este pleito impedido que Alonso Carpintero entrallè à ocupar su casa, y hallandose con quatro años mas de arrendamiento, se le aya de compeler à que en este tiempo la despoje para que viva Alonso Carpintero dicha casa, y parece que si.

21. Primo, porque Bernave de Segovia devió prestar à Alonso Carpintero libre el vso de la casa, *leg. si in lege, 27. §. Colonas, ibi: Si et frui non liceat, leg. qui Insulam, 33. leg. si fundus, leg. ex conducto, vbi Bart. leg. & hac distinctio, ff. locati, leg. cum proponas,*

Cod. de nautico fanore, leg. 21. leg. 22. tit. 8. part. 5.
Boerio decis. 149. num. 5. Mastrill. decis. 299. num. 18
Castill. lib. 3. controu. cap. 3. à n. 18. Surd. cons. 400.
ex num. 6. porque es de substancia deste contracto
que el locador no ha de embaraçar al arrendador
el vso de la cosa arrendada, vt ex pluribus tenet
Surd. decis. 326. num. 36. Anton. Gom. tom. 2. cap. 3.
n. 1. Petrus Gregor. lib. 27. syntagm. cap. 1. & cum
alijs Ayll. ad Gom. ubi supr. num. 2.

22 Ni obsta á esto el comun brochardico, sci-
 licet, quod tempus designatum, seu dispositioni
 adiectum alterius temporis futuri functionem nõ
 recipere, Bald. in leg. si ususfructus, 6. ff. de usufruct.
 legat. & in cap. licet, num. 3. vers. Tu dic, de suppleñd.
 neglig. pralat. Iass. in auth. qua supplicatio, n. 5. vers.
 Tempus, C. de precib. Imper. oferen. Monter. á Cueva
 decis. 20. à num. 31. Riminald. Iunior. consil. 821.
 num. 12. lib. 7. Paul. Belon. de potest. eor. qua in contin.
 fiunt, lib. 1. cap. 165. num. 2. y en los terminos de
 nuestro caso, movido del texto in dict. leg. si usus-
 fructus mihi in biennium, resuelven contra la pre-
 tension de Alonso Carpintero Dom. Salgad. de Reg.
 protect. 4. part. cap. 11. num. 54. y otros que refiere
 Roxas de incompat. p. 2. cap. 2. n. 16.

23 Pero sin embargo del sentir de tan graves
 Autores, cuyo dictamen veneramos, tenemos lo
 contrario por mas cierto en los terminos del caso
 presente; y porque el mayor embaraço resulta
 del texto in dict. leg. si ususfructus, será preciso pro-
 ponerla especie, y responder á ella; & sic se habet.
 Vo testador legó á Ticio el usufructo de vn fundo
 por tiempo de dos años continuos, y que avian de
 empezar á correr desde el dia de su muerte, estor-
 bóselo el heredero, y passado el tiempo señalado
 pretendia Ticio gozar el usufructo de el predio

2
otro tanto tiempo como el que el heredero le avia
estorbado, *ex eo quod fuit impeditus factus*, vel *cul-
pa haredis*; empero se defendia el heredero, afir-
mando que no devia gozar del vsufructo en los
dos años siguientes: porque el tiempo que com-
prehendia el legado ya se avia acabado, y el vsu-
fructo no se le legô de el tiempo futuro, y de-
cide Pomponio *ad extimationem illorum anno-
rum temporis prateriti dumtaxat*, & *non ad refectionem
aliorum futurorum heredem condemnari debere*.

24 Lo qual no se puede adaptar â nuestro ca-
so: porque en el vsufructo podian ser mayores las
conveniencias del vsufructuario en los años futu-
ros, y menores en los preteritos, ô al contrario; y
por quitar estas dudas determinô el Consulto que
no se supliesse del tiempo futuro el tiempo passa-
do, Paulo Castrensi. *in leg. 2. §. Index, num. 6. ff. de iu-
dit. Surd. cons. 56. num. 14. & cons. 57. num. 13. Decio
cons. 189. num. 23. quos refert, & sequitur Roxas
de incompat. part. 2. cap. 2. num. 23. vers. Contrarium
autem*.

25 Y q̃ el tiempo futuro supla el preterito, probat.
ex leg. servus, qui test. 14. §. servus, ff. de estat. liber.
donde aviendolo dexado â vn Esclavo la libertad,
si heredi dedisset opera septem annorum, de los quales
vno consumiô en fuga, y pretendiendo el Esclavo
gozar de la libertad, por averse passado el tiem-
po, afirma el Consulto, *servum non esse liberum, ni-
si totidem annos, quot fuisset in fuga servisset*, non
enim fugitivus, operas domino dedit: lo mismo prue-
va leg. Paulus, 38. §. Gaius, *ff. de liberali causa*, Al-
varo Valasc. *consult. 155. num. 3. Gutierrez lib. 4.
pract. quest. 52. num. 14.* y mas â nuestro proposito
leg. si ita stipulatus, 14. cum leg. sequenti, ff. de V. O.
pues aviédose obligado vno â edificar vna casa dé-

tro de cierto tiempo, el qual se passô sin cumplir lo pactado, se suple del tiempo futuro lo passado ad insulam, vel domum restaurâdam: y la razon es, porque la casa, ô la isla siempre es vna, aunque se haga en diverso tiempo del pactado: at sic est, que la habitaciô de dicha casa, y el precio de sus alquileres, es el mismo el de los quatro años futuros, que el de los preteritos. Luego si en los casos referidos se concede restauracion de tiempo, en el nuestro no se puede negar.

26 Con que concurre, que Alonso Carpintero estuvo impedido por hecho, y malicia de Bernavê de Segovia, negandole el ajuste, y obligandole cõ vn pleito dilatado â que le probasse, dando con poco justificadas dilaciones tiempo al tiempo, para que se passasse el de el arrendamiento, y en estos terminos no le pudo correr, *ex leg. fin. Cod. de annal. prescript. Auth. nisi tricenali, C. de bon. matern. D. Covarr. cap. 3. de testam. n. 6. Valasc. consult. 130. n. 31. Gutierr. lib. 3. pract. q. 34. n. 21.* Y aunque huviesse corrido el tiempo, se restituye, y se le deve conceder otro tanto, *leg. fin. ff. de minor. leg. sed, Et si, §. si ferria, ff. ex quib. caus. mai. ibi: Sed cum feria tempore extimant, restitutio dumtaxat ipsorum dicrum faciêda est.* Y esto procede ipso iure absque aliqua restitutionis ope, & tã in impedito, impedimento iuris, quàm facti, *Velasc. de privileg. paup. §. mis. pers. p. 1. q. 38. à n. 12. ubi plura.*

27 Demas, que en terminos de locacion no darse restauracion de tiempo, es privilegio concedido al conductor, no al locador, ve expressê tenent Vicencio Carroz, *de locat. tit. de evict. num. 20. ibi: Vnde in rebus conductis non datur restauratio temporis. Quis enim scit, quod anno sequenti conductor non egeat, & habitare possit? Quis scit, ut non reperiât aliã*

112
28 *meliozem, vel minoris pensionis, & aqua commodam?*
Guzm. de evictio. q. 24. n. 18. *Et per tot.*

28 Y fuera cosa iniqua que Bernavê de Segovia, aviendo sido quien ocasionô el impedimento, gozasse el logro de su poca llaneza, quando en el concepto legal se le castiga, juzgando presente lo passado, y supliendo con lo futuro lo preterito, Oldrad. conf. 73. circa fin. gloss. in leg. in omnibus causis, vbi Dec. n. 10. ff. de reg. iur. Soccin. de dilat. arr. 18. q. 5. Bald. in leg. si ad Magistratum, notabil. 3. C. de decurionibus, lib. 10. per textum in leg. quasitum, 44. ff. de usufruct. latissimê D. Valenc. conf. 44. vbi in pulchro, & similitu favori nostro resolvit.

29 Y para que se conozca quanto castiga el derecho â quien con mala fee impide que se consiga algũ fin, es cierto que si el poseedor de vn mayorazgo, â cuya succession estavan llamados los hijos legitimos, y excluidos los naturales quisiessse en el articulo de la muerte contraer matrimonio con Maria, de quien tenia vn hijo natural, y el inmediato successor con noticia de su voluntad la ocultasse, y muriesse, sin embargo de no aver tenido efecto el matrimonio en castigo del impedimento, se tiene por legitimo el natural, y se le priva de la succession al q̃ estorbô que tuviesse efecto la legitimacion, ex auth. quib. mod. nat. efficitur legit. collat. 6. §. novimus, & auth. ut liceat. matr. & avia. §. ad hac, & §. hoc quoque, collat. 8. auth. praterea, C. de natur. liber. Gregor. Lopez in leg. 1. tit. 13. part. 4. gloss. 9. in fin. & in leg. 7. tit. 15. p. 4. gloss. 5. Paul. de Castre. conf. 429. vol. 2. Barbosa. in collect. ad auth. item sine legitimis, & auth. si quis liberos, C. de natur. liber. vbi etiam Bald. Garc. de nobilit. gloss. 21. à num. 84. Mier. de maiorat. 2. p. q. 1. n. 69. D. Molin. de primog. lib. 2. cap. 13. num. 27. y en terminos de retracto que

que no corra al impedido el tiempo, tener, & decidum refert Æneo Robert. *lib. 4. rer. ind. cap. 15. ubi plura singularia*, y en el caso presente tiene menos dificultad la restauracion de tiempo: porque Bernave de Segovia lo que ofreció á Alonso Carpintero fue hazerle resguardo de que siempre avia de correr la casa por suya, y no se puede dudar que el adverbio *semper* es lo mismo que si huviesse dicho que en todo el tiempo, y en todo caso que le tocasse á Bernave de Segovia avia de vivir la casa Alonso Carpintero, *leg. 2. ff. solut. matr. l. quia semper. ff. de in ius vocand. cap. 1. de rest. in int. Boer. decis. 158. n. 4. Stephan. Grac. decis. 183. n. 6. Surd. decis. 112. n. 9. Gutierr. lib. 3. pract. q. 66. num. 25. Avend. in leg. 40. Taur. gloss. 15. num. 1. & cum alijs Barbof. vsufreq. dict. 361. n. 2.*

31 Pero quando lo dicho cessasse, que no haze, ninguno ha dudado que Bernave de Segovia está obligado á refarcir, y pagar los daños que se le han seguido á Alonso Carpintero por no averle desembraçado la casa, y permitido que la habitasse, y no solo está obligado á los daños, y menoscavos, sino es á las ganancias que en dicha tienda pudiera aver conseguido Alonso Carpintero, *leg. si fundus cum seqq. leg. si vllum, §. item cum quidam, vers. 3. casu, ff. locati, l. si vsusfructus, mihi in bienniu, ff. de vsufructu legato, leg. 21. tit. 8. p. 5. ibi: Tienen arrendadas los homes vnos de otros heredades, ò viñas, ò huertas, ò otras cosas semejantes, è toman otrosi alogero casas, ò tierras, ò otros edificios, è acaece à las vegadas que reciben embargos de guisa que non pueden usar, nin aprovecharse dellas, è por ende dezimos que si los señores de estas cosas sobredichas, otros à quien lo ellos pudieffen vedar embargassen en alguna manera à los que las tu-*

viene arrendadas, ò alogadas, que non pudiesen usar,
 nin aprovecharse dellas, que les deven pechar todos los
 daños, è los menoscavos que vinieren por tal razon co-
 mo esta, è aun devenles pechar demas desto las ganan-
 cias, que pudieran aver fecho en aquellas cosas que te-
 nian arrendadas, ò alogadas, si non ge las oviesen
 ellos embargado, vbi Gregor. Lop. D. Salgad. de Reg.
 protect. 4. p. cap. 11. num. 54. Ant. Gom. tom. 2. cap. 3.
 v. 1. vbi Ayll. Petr. Gregor. lib. 17. jynt agm. cap. 1. n.
 32. latissimè Guzman de evict. q. 24. num. 12. Et per
 tot. plures referens Honoratio Leor. de usur. q. 36. fa
 num. 1.

Ex quibus omnibus parece clara la justicia de
 esta parte para que se determine à su favor, como
 lo espera. Salva in omnibus, &c. T. V. D. C.

Lic. Don Juan Lopez

de Cuellar y Vega.